



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

EB.AIR/GE.1/2002/7/Corr.1
7 October 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ

Руководящий орган Совместной программы наблюдения
и оценки распространения загрязнителей воздуха
на большие расстояния в Европе (ЕМЕП)
(Двадцать шестая сессия, Женева, 2-4 сентября 2002 года)
(Пункт 5 f) предварительной повестки дня)

**ПРОЕКТ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ОЦЕНКИ
И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДАННЫХ О ВЫБРОСАХ**

Подготовлен Целевой группой по кадастрам и прогнозам выбросов и секретариатом

Исправление

Настоящим вносятся поправки в текст проекта руководящих принципов, принятого Руководящим органом ЕМЕП на его двадцать шестой сессии (EB.AIR/GE.1/2002/2, пункты 51 and 53 g)), и изменения в таблицу IV 1B приложения IV (Национальные выбросы в разбивке по секторам: стойкие органические загрязнители), куда добавляется колонка по ПХД.

Документы, подготовленные под руководством и по просьбе Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и предназначенные для ОБЩЕГО распространения, следует рассматривать в качестве предварительных до их УТВЕРЖДЕНИЯ Исполнительным органом.

Стр. 7,8, пункт 6

В подпункте d) фразу "которое определено настоящими руководящими принципами" заменить словами "которое установлено в соответствии с Протоколом".

В подпункте e) фразу "как это определено в настоящих руководящих принципах" заменить словами "установленной в соответствии с Протоколом".

В подпункте f) фразу "используя, как минимум, методологии, перечисленные в настоящих руководящих принципах" заменить словами "используя, как минимум, методологии, установленные в соответствии с Протоколом".

В подпунктах f), g) и h) i) фразу "указанные в настоящих руководящих принципах" заменить словами "установленные в соответствии с Протоколом".

Стр. 58-63

В таблице IV 1B (Национальные выбросы в разбивке по секторам: стойкие органические загрязнители) в разделе приложение II (2) после колонки "ДДТ (кг)" включить новую колонку "ПХД (кг)".
